

сopстBеник куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, sprат — Ulica, broj, sprat	<i>Зображена је</i> <i>Кулмистер Мишван</i> <i>уметн. мајстор</i> <i>15-IX-1909</i> <i>Будимпешта</i> <i>у</i> <i>мешетел</i> <i>Мојсејеве</i> <i>Бродар, Битер</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino девојачко презиме	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i девојачко породично име жене i рођено име деце	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

1-1-1933

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>чужди</i>	коса kosa	<i>светла</i>	бркови brkovi	<i>криви</i>
лице lice	<i>чисто</i>	нос nos	<i>правили</i>	брада brada	
очи oci	<i>светли</i>	уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	<i>дивне мука брава</i>

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>14-1-39</i>	<i>Подрашка</i>	<i>26</i>	<i>Генерал Зупа</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД